

[Scan 1:](#)

**Ordre aen Vaegt¹⁾ Plan-
te vande Heeres Raden
Boecop ende Huijgens²⁾**

**Ingegeven den 18
Januarij 1669**

[Scan 2](#)

..... sodanige(?) Jan(?) Planten vaegt
tot Lig[tenforde]..... stich in
naeme van furstliche genaden³⁾
belast ende [o]rdre van den Amptman
van Ligtenforde in naeme van
Hoochg(emel)te Heere Furstl. gen(ade) aen hem
te geven, ende precise naer
te comen ... te werck(?) te stellen, te
dien eijnde oock sich te wachten van
de dronckenschap, ook
..... van sich niet te dragen⁴⁾ con-
form sijne commissie, wij niet dan
sullen mogen naalaten sijne com-
portementen te renqforteren dan
sich behoort. Actum Borc(ulo)
den 15 Januarij 1669.
N. Boecop A. Huijgen

Evert Poers relatiert hiervan copie aen
V. Plante geinsinuijrt te hebben⁵⁾ Actum 22
Jan: 1669

Toelichting

1. de vaegt = de voogd, een juridische ambtsdrager; enigszins vergelijkbaar met een gerechtsdeurwaarder tevens plaatselijk politiecommandant.
2. A. Huijgen en N. Boecop hadden zitting in de Nassause Raad die de belangen van de prins van Nassau-Siegen, heer van onder meer Lichtenvoorde Wisch en Borculo, behartigde.
3. zijne vorstelijke genade: Duitse aanspreektitel van de heer van Lichtenvoorde.
4. gedragen.
5. Evert Poers (de ondervoogd?) verklaart hiervan een kopie aan voogd Plante uitgereikt te hebben.